

Tävlingsregler för teckningstävlingen Canopy Drawing Contest

"Canopy Drawing Contest - Rita jorden som du föreställer dig den i framtiden"

Avsnitt 1: Organisation

Valeo Service, SAS med ett kapital på 12,9 miljoner EUR, 306 486 408 RCS Bobigny, 70 rue Pleyel 93285 Saint-Denis Cedex, Frankrike (nedan kallad "Arrangören"), anordnar för sin Europadivision, från 1 februari till 31 mars 2025 en teckningstävling med titeln "CANOPY DRAWING CONTEST - Rita jorden som du föreställer dig den i framtiden" (nedan kallad "Tävlingen").

Avsnitt 2: Deltagande

Tävlingen är reserverad för barn och barnbarn till alla medarbetare hos företagskunder i Valeo Service Europadivision (nedan kallade "Deltagande Företag") med förbehåll för de deltaganderegler som anges nedan:

Det deltagande företaget måste:

- vara beläget i följande länder: Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Rumänien, Schweiz, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tyskland, Ungern och Österrike,
- under 2024 ha köpt för minst 50 000 EUR från Europadivisionen av Valeo Service på någon av Valeo Wiper-linjerna.

Endast barn och barnbarn mellan 3 och 12 år kan delta i tävlingen (nedan kallade "Deltagare").

Deltagarna delas in i två grupper efter ålder:

- 1 grupp med deltagare mellan 3 och 7 år;
- 1 grupp med deltagare mellan 8 och 12 år.

Den ålder som beaktas är åldern vid tävlingens startdatum (1 februari 2025).

Avsnitt 3: Princip

På temat "Rita jorden som du föreställer dig den i framtiden", inbjuds deltagarna att lämna in en teckning, en målning eller ett collage (nedan kallad "Teckningen").

Teckningarna ska skickas till följande adress: *Valeo Service - Drawing Contest - 70, rue Pleyel - 93285 Saint-Denis Cedex - Frankrike* mellan 1 februari och 31 mars 2025 (poststämpelns datum gäller), tillsammans med ett samtyckesformulär (nedan kallat Samtyckesformuläret) som måste fyllas i av minst en av deltagarens juridiska ombud.

Genom att vägra att fylla i Samtyckesformuläret bekräftar deltagarens juridiska ombud att hans barn/barnbarn inte kommer att kunna delta i tävlingen.

Varje deltagande företag kan skicka in flera teckningar, men bara en teckning per barn eller barnbarn till företagets medarbetare.

3.1. Överlåtelse av immateriella rättigheter

Genom att fylla i Samtyckesformuläret intygar deltagarens juridiska ombud (nedan "Överlåtaren") att hen innehar de nödvändiga immateriella rättigheterna för teckningen. Överlåtaren överlåter exklusivt till Valeo Service (nedan kallad "Uppdragstagaren") alla ekonomiska rättigheter som relaterar till den teckning som har skapats av hans barn, som en del av tävlingen i vilken barnet deltog.

Överlåtandet beviljas utan någon kostnad. Överlåtaren avstår uttryckligen från rätten att göra anspråk på någon form av inkomst som motsvarar eventuella vinster som kan härledas från användandet av den inskickade teckningen. Detta överlåtande gäller i hela världen under hela giltighetstiden för de immateriella rättigheterna, i enlighet med bestämmelserna i fransk lagstiftning avseende immateriella rättigheter och de internationella konventioner som Frankrike ratificerat.

De ekonomiska rättigheterna avser:

- Rätten till reproduktion, som inkluderar rätten att reproducera och låta reproducera teckningen helt eller delvis, ensam eller i någon annan teckning, annat element, material eller dokument, på alla medier och med alla vektorer, metoder och processer som är kända och hittills okända, för de användningsområden som definieras nedan och särskilt:
 - rätten att reproducera och distribuera teckningen, utan förbehåll av något slag;
 - rätten att digitalisera teckningen, att lagra den på vilket medium som helst, att modulera, komprimera, dekomprimera eller använda någon annan teknisk process av samma slag avseende den digitaliserade teckningen, för lagring, överföring, nedladdning, databehandling, anpassning och/eller marknadsföring av den,
 - rätten att reproducera teckningen eller att låta reproducera den genom att trycka den i flera exemplar,
 - rätten att fotografera och/eller göra audiovisuella upptagningar av teckningen,
 - rätten att lägga ut teckningen och/eller bilden av teckningen online på alla digitala medier, inklusive webbplatser, mobila applikationer, sociala nätverkssidor eller plattformar för distribution av multimedieinnehåll som hanteras av Valeo Service eller dess dotterbolag, och alla sociala nätverk/plattformar som det (de) är värd för eller innehar (har); det är underförstått att teckningen då är föremål för de allmänna villkoren för användning av nämnda sociala nätverk/plattformar, utan att Valeo Service eller dess dotterbolag då kan begränsa deras användning. Det är härmed överenskommet att Valeo Service eller dess dotterbolag inte kan hållas ansvariga för användningen av dessa plattformar.

- Rätten till återgivning, som innefattar återgivning för allmänheten av teckningen och/eller med någon annan teckning inom ramen för de användningsområden som definieras nedan, helt eller delvis och antingen enskilt eller i någon annan teckning, genom offentlig utställning, presentation och projektion inom Valeo Service (eller dess dotterbolag) eller på distans, sändning genom någon process, särskilt i tryckt eller digital form (trådlös sändning (digital eller analog, krypterad eller inte, betald eller obetald) eller markbunden, via satellit, ledning, kabel, telematik, intranät, extranät, Internet, WAP, ADSL, VOD, och rent allmänt all typ av elektronisk tjänst - online eller okodad).
- Rätten till anpassning, som inkluderar Valeo Service eller en tredje parts rätt att ändra teckningen och/eller bilden av teckningen för de ändamål som definieras nedan, samtidigt som upphovsmannens moraliska rättigheter respekteras. Denna rätt inkluderar (i) rätten att förminska eller förstora teckningen och/eller bilden av teckningen för att anpassa den till det medium på vilket den reproduceras, distribueras och återges, (ii) rätten att ändra den, och särskilt att anpassa den till valfri form, färg, proportion, konfiguration eller scenografi, (iii) att sätta ihop den, integrera den i någon annan teckning, element eller dokument på något sätt och med användning av valfri teknisk eller konstnärlig process, (iv) att publicera teckningen och/eller bilden av teckningen i dess helhet eller i utdrag på ovan nämnda digitala medier.

Endast som illustration, och utan att detta ska tolkas eller utgöra en uttrycklig eller underförstådd begränsning av de tilldelade rättigheterna som definieras ovan, är det underförstått att teckningen och/eller bilden av teckningen kan användas:

- för alla marknadsförings-, kommunikations- och/eller informationsaktiviteter som relaterar till Valeo Service eller dess dotterbolags verksamhet. Såsom anges ovan kan Valeo Service och dess dotterbolag i synnerhet bedriva reklam-, kommunikations- och/eller informationsverksamhet på ovan nämnda digitala medier, samt i tryckt form;
- för spridning, distribution, tillhandahållande, reproduktion och anpassning för alla slags projekt, särskilt utbildningsprojekt och pedagogiska projekt,
- för produktion, realisering, marknadsföring och distribution av alla typer av produkter eller tjänster som utvecklas av Valeo Service eller dess dotterbolag.

Valeo Service förbehåller sig rätten att överlåta, eller tillåta att tredje part efter eget val får tillgång till, alla eller delar av rättigheterna och skyldigheterna i denna överlåtelse för ovan nämnda användningar. En sådan överlåtelse av rättigheter av Valeo Service, oavsett anledning och på vilket sätt, ska följaktligen inte ge upphov till någon ersättning eller kompensation till förmån för Överlåtaren.

Överlåtaren intygar härmed uttryckligen att den respektive teckningen hittills inte har varit föremål för någon annan överlåtelse av immateriella rättigheter till tredje part, av något slag, annat än det som anges häri till förmån för Uppdragstagaren.

3.2 Teckningarnas giltighet

En teckning kan registreras som giltig och därmed vara en del av tävlingen, om den uppfyller alla kriterier nedan utan undantag:

- Den måste ha ritats av en deltagare enligt vad som avses i avsnitt 2 (ett barn eller barnbarn till en anställd i ett Deltagande Företag, och som är mellan 3 och 12 år).
- Teckningens format ska vara i A4- eller A5-format.
- Teckningen måste ha ritats manuellt, utan hjälp av datoriserade verktyg eller AI-verktyg;
- Teckningen ska skickas till Valeo Service på den adress som anges ovan och under den period som anges i avsnitt 1;
- Teckningen ska åtföljas av det Samtyckesformulär som ska ha fyllts i av deltagarens juridiska ombud.
- Teckningen får inte innehålla saker som strider mot god moral, rasistiskt innehåll eller som allmänt strider mot lagen.

Ett e-postmeddelande kommer att skickas till den e-postadress som anges på Samtyckesformuläret, för att bekräfta valideringen av de inskickade dokumenten och deltagandet i teckningstävlingen.

Endast Arrangören är behörig att avgöra om teckningen kan delta i tävlingen, och dess beslut är slutgiltigt.

3.3. Val av teckningar

50 medarbetare från Valeo Service (nedan kallad Juryn) kommer att ha ett möte i april 2025 för att välja ut 20 teckningar för var och en av de två åldersgrupperna som nämns i avsnitt 2, och som kommer att delta i finalen.

Juryns beslut kan inte överklagas och är slutgiltigt.

3.4. Finalen

Från 15 april till 31 maj 2025, kommer de 20 teckningarna som har kommit till final i var och en av de två åldersgrupperna att publiceras på följande webbplats www.canoydrawingcontest.com (nedan kallad Webbplatsen). Finalisternas teckningar kommer också att visas på Facebook (nedan kallad "Facebook-sidan").

Finalisternas teckningar kan också komma att publiceras i vissa Valeo-bås och -publikationer, utan att någon omröstning äger rum utanför Webbplatsen.

3.5. Utnämning av vinnare

Barnet eller barnbarnet till en medarbetare i ett av de Deltagande Företagen som har lämnat in teckningen med högst antal röster på Webbplatsen, kommer att utses till vinnare. Det kommer att utses en (1) vinnare per åldersgrupp, enligt vad som anges i avsnitt 2.

Vid oavgjort, avgörs vinnaren efter datumen då teckningarna fick rösterna. Den teckning som först uppnådde sitt antal röster, kommer då att utses till vinnare.

Ett Deltagande Företag kan inte utses till vinnare för mer än en av de två åldersgrupperna. Om två teckningar inom olika åldersgrupper har fått flest röster och ritats av barn eller barnbarn till medarbetare som tillhör samma Deltagande Företag, kommer det vinnande Deltagande Företaget att utses baserat på teckningen som fick näst flest röster inom åldersgruppen 8-12 år.

Avsnitt 4: Priser

Valeo Service pris till de fyra vinnande Deltagande Företagen ett "Nature's Celebration Summer Party" som kommer att arrangeras under 2025 till ett totalt belopp av maximalt 1 500 EUR (inklusive skatt), samt en speciell överraskning för barnet som ritade den vinnande teckningen.

Evenemangsdatum och detaljer om organisationen av det, kommer att diskuteras med de vinnande Deltagande Företagen under juni 2025.

Priser som delas ut kan under inga omständigheter bytas mot deras värde i valuta (ej heller lägre), eller någon annan ersättning av något slag.

När priserna delas ut måste föräldern och/eller far-/morföräldern till barnet vars teckning har vunnit tävlingen, fortfarande vara en del av det Deltagande Företaget som hen tillhörde när hen registrerade sig.

Avsnitt 5: Webbplatsen för tävlingen

Webbplatsen som används för tävlingen, kommer att vara tillgänglig från 1 januari till 31 december 2025.

5.1. Tävlingsregler

Tävlingsreglerna kommer att vara tillgängliga på Webbplatsen under hela tävlingens varaktighet.

5.2. Internetröstning

Finalisternas bidrag i teckningstävlingen kommer att publiceras på Webbplatsen och det kommer att vara möjligt att rösta på dem från 15 april till 31 maj 2025.

Den som vill rösta kan välja en teckning per ålderskategori, och bekräfta röstningen genom att ange sitt namn.

5.3 Publicering av de vinnande teckningarna

De vinnande teckningarna kommer att publiceras på Webbplatsen från juni 2025.

Avsnitt 6: Personuppgifter

Personuppgifter som samlas in från deltagare och deras juridiska ombud av Valeo Service för deras deltagande i teckningstävlingen (nedan kallade "Personuppgifter") kommer att insamlas och användas för anordnandet av tävlingen. Endast barnets förnamn kan användas efter tävlingen, för att visas under teckningar som kan komma att användas av Valeo Service i dess kommunikation. Personuppgifterna kommer under alla omständigheter att lagras under en period av två (2) år från tävlingens slut (dvs. fram till den 31 maj 2027).

Genom att underteckna Samtyckesformuläret godkänner deltagarnas juridiska ombud att Valeo Service får, på Webbplatsen eller på Facebook-sidan, publicera namn, ålder och den deltagande teckningen utan att deltagarna eller deras juridiska ombud kan kräva ersättning eller kompensation av något slag.

I enlighet med lag nr 78-17 från den 6 januari 1978 och Allmänna Dataskyddsförordningen från den 27 april 2016 har deltagarnas juridiska ombud rätt att få tillgång till och korrigera den information som har lämnats till Valeo Service som en del av tävlingen. Deltagarnas juridiska ombud kan också, av legitima skäl, motsätta sig användningen av deras personuppgifter genom att vägra att fylla i Samtyckesformuläret.

Personuppgifter kan komma att överföras till tredje part och/eller tredje land utanför hemlandets jurisdiktion. Om Valeo Service behöver outsourca personuppgiftsprocesser och/eller överföra personuppgifter till tredje land, måste de utvalda personuppgiftsansvariga behandla personuppgifter för angivna ändamål i enlighet med Valeo Services instruktioner. Detta inkluderar efterlevnad av dataskyddsbestämmelser och Valeos avtalsvillkor och instruktioner för dataskydd. Dessa inkluderar Valeos regler i fråga om dataintrång, den registrerades rättigheter eller skadereglering och förbudet mot att använda icke godkända underleverantörer. Internationella överföringsklausuler – till exempel standardavtalsklausuler – undertecknas också enligt gällande lagstiftning.

Valeo Service värdesätter och skyddar personuppgifter och tar personuppgifternas säkerhet på stort allvar. Valeo Service har implementerat nödvändiga och lämpliga säkerhetshanteringssystem, samt vidtagit tekniska åtgärder och fysiska skyddsåtgärder för att skydda de personuppgifter som vi samlar in, för att undvika oavsiktlig, olaglig eller otillåten skada, förlust, ändring, intrång, utlämnande eller felaktig användning. Valeo Service lagrar personuppgifter som vi samlar in på en säker server, som kan komma att hanteras av en tredje part. Valeo Service kommer att vidta rimliga åtgärder för att skydda mot otillåtet utlämnande, obehörig åtkomst och/eller användning av dina personuppgifter.

Deltagare kan hävda dessa rättigheter genom att skicka en skriftlig begäran via e-post till dpo.external@valeo.com eller genom att skriva till Valeo Data Protection Officer, 100 rue de Courcelles, 75017 Paris, Frankrike.

Mer information om hur Valeo skyddar personuppgifter finns i Valeos Dataskyddspolicy och Sekretesspolicy på [valeoservice.com](https://www.valeoservice.com) (<https://www.valeoservice.com/en-com/data-protection-statement-and-privacy-notice>).

Avsnitt 7: Ändringar i tävlingen

Valeo Service förbehåller sig rätten att ändra, förkorta, förlänga eller avbryta denna tävling av valfri anledning, utan att deltagare (Deltagande Företag, medarbetare i Deltagande Företag eller barns juridiska ombud) kan begära något skadestånd från Valeo Service. I detta fall kommer informationen om ändringarna att publiceras på Webbplatsen för tävlingen.

Avsnitt 8: Godkännande av avtal/regler

Deltagandet i teckningstävlingen innebär ett fullständigt godkännande av dess tävlingsregler, som om så är lämpligt kan kompletteras eller ersättas helt eller delvis med ytterligare klausuler som i detta fall kommer att publiceras på Webbplatsen.

Dessa tävlingsregler lyder under fransk lag.

Alla eventuella tvister avseende tolkning eller tillämpning av de nuvarande reglerna eller organisationen av denna tävling kommer att lösas utanför domstol eller, om det inte är möjligt, överlämnas till affärsdomstolen i Paris.